

FF 2023 www.fedlex.admin.ch La version électronique signée fait foi



## Assemblée fédérale

Les conseils législatifs se sont réunis en session d'automne le lundi 11 septembre 2023, à 14 h 30 pour le Conseil national (22° session de la 51° législature) et à 16 h 15 pour le Conseil des États (18° session de la 51° législature).

Assemblée fédérale (Chambres réunies)

Le 27 septembre 2023, l'Assemblée fédérale (Chambres réunies) a procédé aux élections suivantes:

Tribunal fédéral des brevets. Renouvellement intégral 2024–2029:

Comme président du Tribunal fédéral des brevets pour la période administrative 2024–2029:

Monsieur Mark Schweizer, docteur en droit, originaire de Untereggen (SG), domicilié à Winterthur.

- 1. Réélection du 2<sup>e</sup> juge ordinaire: Monsieur Tobias Bremi.
- 2. Réélection des juges suppléants de formation technique: Clerc Natalia, Dux Roland, Gervasio Giovanni, Herren Barbara, Kaufmann Michael, Köpf Alfred, Müller Christoph, Müller Markus A., Parrini Lorenzo, Roland André, Rüedi Regula, Rüfenacht Philipp, Saam Christophe, Schager Frank, Schöllhorn Savary Andreas, Schnyder Frank, Sperrle Martin, Spillmann Hannes, Stocker Kurt, Störzbach Michael Andreas, Sutter Kurt, Vergani Diego, Vogel Daniel, von Ballmoos Prisca, Werner André, Zardi Marco.
- 3. Réélection des juges suppléants de formation juridique: Alder Daniel, Dorigo Slongo Lara, Ducor Philippe, Gasser Christoph, Hess Andri, Holzer Simon, Kohler Stefan, Kraus Daniel, Legler Thomas, Rentsch Rudolf A., Schlosser Ralph, Willi Christoph.
- 4. Élection complémentaire de quatre juges suppléants: Finklenburg Susanne , Piticco Lorena, Ruder Susanna, Kessler Stephan.

Tribunal fédéral. Élection de deux juges suppléants ou suppléantes Élection pour le reste de la période administrative 2021–2026:

Madame Caroline Schär, de Wyssachen (BE), domiciliée à Aarau; Monsieur Serge Segura, de Lausanne (VD), domicilié à Pully.

2023-2795 FF 2023 2600

Tribunal fédéral. Élection de deux juges ordinaires

Élection pour le reste de la période administrative 2021–2026:

Monsieur Matthias Kradolfer, originaire de Kradolf-Schönenberg (TG), domicilié à Weinfelden (TG);

Monsieur Rolf von Felten, originaire de Erlinsbach (SO), domicilié à Soleure.

La session d'automne a été close le vendredi 29 septembre 2023.